מודעה ואזהרה!

מהרבנים הגאונים והבתי דינין ספרדים ואשכנזים הי"ו

כפי אשר נתברר לנו שמביאים הסוחרים לפה מהקאלאניוס של אחב"י כמה מיני ירקות, קארטאפיל, בורקעס, ושאר מינים, וגם ענבים בזמנם, ואולי יש שאינם נזהרים ובקיאים להפריש תרומות ומעשרות, ע"כ מזהירים שהסוחרים הקונים מישראלים לא יקנו מהם עד שיתן להם המוכר הכשר ע"ז מהרב שי' או מהשוחט שי' במקום ההוא ואם קונה מגוים וידוע לו שהמין ההוא ממושבות אחב"י, יעשר הסוחר טרם שימכרם. וממילא הבע"ב הקונים אם יקנו מישראל המינים אשר ניכר לו שהמה מהקאלאניוס, יחקור על הכשר כנ"ל, ואם קונה מגוים המינים אשר ידועים לו שהמה מהמושבות של אחב"י יעשרו בעצמם. והשומע יתברך :

סיינדו איס סיגורו קי טראין לוס מירקאדירים אקי דילאס קולוניאס די לוס ג'ידיוס קואנטאס ב'ידרוראס, באטאטאס, פיפינוס, אוב'אס, אי פואידי סיר קינו סי אקאב'ידאן, או קי נו איסטאן פראטיקוס די אפארטאר "תרומות ומעשרות" קי אנסי סיליס דיזי קי לוס מירקאדירים קי מריקאן די ג'ידיוס נו מירקין סין קיליס די איל ב'ינדידור "הכשר" די איל רב או די איל "שוחט" הי"ו די אקיל לוגאר, אי סי סירה קי מירקה די גוים אי סאב'י קי דיטוס סימברּאדוס איס דילאס קולוניאס די ג'ידיוס קי קיטי מעשר איל מירקאדיר אנטיס קילאס ב'ידה, אי די סוייו סי אינטיינדי קי לוס בע"ב קי מירקאן סי מירקאן די ג'ידיו סימיזאנטיס קוזאס דיטאס קונוסידאס דילאס קולוניאס קי פירקורי פור איל הכשר, אי סי מירקאן די גוים (קונוסידוס) קי סון קונוסידוס די קולוניאס די ג'ידייוס. קי אפארטין אייוס פרופיוס ושל"ב.

אזוי וויא סיא איז אונז בעוואוסט אז מיבריינגט אין ירושלם פון דיא אידישע קאלאניעס וויא פיל ירקות, קארטאפיל, בוריקעס, און אנדערע מינים, און בפרט ווייטרויבין, און אפשר איז דא וואס זייא ווייסין ניט וויא אב שיידין תרומות ומעשרות וויא דער דין איז, ע"ב זאגען מיר אן, אז אלע סוחרים וואס קויפין דיא מינים פון דיא אידעשע קאלאניעס זאלין ניט קויפין פון זייא ביז זייא זאלין בריינגען א הכשר אוף דאס וואס זייא קויפין פון הרב שי' אדער פון דעם שוחט שי' וואס וואנט אין דיא קאלאניעס, און אויב מיא וועט קויפין באיי דיא גוים און מיא דער קאנט אז דער סארט איז פון אידעשע קאלאניעס איז מחוייב דער סוחר אב מעשרין איידער ער פאר קויפט, און ממילא יעדער בעל בית וואס קויפט, אויב ער דער קאנט אז דער סארט איז פון דיא אידעשע קאלאניעס, איז מחוייב נאך פארשטין אויב סיא איז דא א הכשר אוף דעם כד"ת, און אויב ער קויפט פון גוים דעם סארט וואס מיא ווייס אז דאס איז פון אידעשע קאלאניעס איז מחוייב יעדערער ליין מעשרין וויא דער דין איז, כדי מיא זאל חו"ח ניט נכשל ווערין אין דעם איסור טבל והשומע יתברך.

הודעה לכפריים שיביאו תוצרתם כשהוא מועשר וכן פניה לקונים לבקש שטר הכשר, שהרב המקומי או השוחט הפריש תרומות ומעשרות.

הדפסה ברזולוצית מסך - להדפסה איכותית הדפס ישירות מן התכנה
מן המקור - ג: קלוגר, בנימין (/){ט} עמוד מס: 146 הודפס ע"י אוצר החכמה